

# ASSA ABLOY

ASSA ABLOY HUNGARY KFT.

**Ajánlattevő:**

**ASSA ABLOY Hungary Kft.**

**(1031 Budapest, Záhony utca 7.)**

Kapcsolattartó: Ónody Csaba

Tel.: +36 30 932 3301

Fax: +36 1 226 1303

E-mail: [csaba.onody@assaabloy.hu](mailto:csaba.onody@assaabloy.hu)

**Ajánlatkérő:**

**Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt**

**1138 Budapest, Népfürdő utca 38-40**

Címzett: dr. Somogyi Bálint Márton

Fax: +36 14524501

E-mail: [somogyi.balint@spabudapest.hu](mailto:somogyi.balint@spabudapest.hu)

IKTATVA 2012 NOV 06.

Gy. 1958/2012

L. E

Nagy L.

Somogyi B.

**Tárgy:** Előzetes vitarendezés a Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt. által 2012. október 24.-én közzétett „Zár beszerzése és beszerelése a BGYH Zrt. részére” címmel, 16023/2012 iktatószámmal, 44521120-5 CPV számmal jegyzett közbeszerzési eljárással kapcsolatban.

Tisztelt Ajánlatkérő!

- Alulírott, Ónody Csaba, mint az ASSA ABLOY Hungary Kft. (1031. Budapest, Záhony u. 7.) cégjegyzésre jogosult képviselője (továbbiakban: Ajánlattevő) a Tisztelt Ajánlatkérő által 2012. október 24.-én közzétett „Zár beszerzése és beszerelése a BGYH Zrt. részére” címmel, 16023/2012 iktatószámmal jegyzett közbeszerzési eljárással kapcsolatban a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (továbbiakban: Kbt.) 79.§ (1) bekezdése alapján

## előzetes vitarendezést

kezdeményezek.

### Megsértett jogszabályhelyek:

**A Kbt. 2 § (2) bekezdése:**

*Az ajánlatkérőnek esélyegyenlőséget és egyenlő bánásmódot kell biztosítania a gazdasági szereplők számára.*

**A 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 26 § (6) bekezdése:**

*(6) A műszaki leírásnak nem lehet olyan hatása, amely indokolatlanul akadályozná a közbeszerzés verseny előtti megnyitását. Az ajánlatkérő a közbeszerzési műszaki leírást nem határozhatja meg oly módon, hogy egyes gazdasági szereplőket, vagy árukat az eljárásból kizár, vagy más módon*

ASSA ABLOY Hungary Kft.

Tel.: +36 (1) 226 1616 • Fax: +36 (1) 226 1303 • [www.assaabloy.hu](http://www.assaabloy.hu)

# ASSA ABLOY

ASSA ABLOY HUNGARY KFT.

indokolatlanul és hátrányos vagy előnyös megkülönböztetésüket eredményezi. Ha a közbeszerzés tárgyának egyértelmű és közérthető meghatározása szükségessé tesz meghatározott gyártmányú, eredetű, típusú dologra, eljárásra, tevékenységre, személyre, szabadalomra vagy védjegyre való hivatkozást, a leírásnak tartalmaznia kell, hogy a megnevezés csak a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történt, és a megnevezés mellett a „vagy azzal egyenértékű” kifejezést kell szerepeltetni.

Az Ajánlati felhívás Műszaki Leírásában található paraméterek (13. dokumentum) véleményünk szerint megszegik, a fent említett szabályokat és az ajánlattételre képes Ajánlattevők körét indokolatlanul leszűkítik. Az alábbi pontokkal kapcsolatban kifogást kívánunk emelni és felkérjük az Tisztelt Ajánlatkérőt ezen pontok oly szintű módosítására, hogy azok ne ütközzenek a Kbt rendelkezésibe:

**„a zárszerkezet az ajtón belül kerül elhelyezésre (biztonsági okokból), az ajtón kívül kizárólag a chipolvasó rész látható. A rögzítése speciális, nem bontható szegecseléssel történik”**

A zárszerkezet rögzítésének ilyen módon történő túlspecifikálása sérti a 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 26 § (6) bekezdését mivel meghatározza a rögzítés módját és kizárja más ugyan ezzel a funkcionalitással bíró, nem bontható rögzítési módok használatát.

**Módosítási javaslat: „a zárszerkezet az ajtón belül kerül elhelyezésre (biztonsági okokból), az ajtón kívül kizárólag a chipolvasó rész látható. A rögzítése oly módon, hogy a zárszerkezet kizárólag a záregység roncsolásával legyen hozzáférhető és eltávolítható.”**

**„áramellátás: 4x1,5V A tápellátás állapota a proximity azonosítón rögzítésre kerül, ami az első online leolvasáskor bekerül a beléptető rendszer adatbázisába, ami kritikus szint esetén a rendszerben riasztást generál”**

Az áramellátás ilyen módon történő meghatározása véleményünk szerint szükségtelen és ellentétes 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 26 § (6) bekezdésével, mivel a használt 1,5V elemek számából semmilyen következtetést nem lehet levonni. Abból nem következnek egyértelműen a termék használati élettartama sem mivel azt jelentősen befolyásolja magának a terméknek fogyasztása.

**Megoldási javaslat: „Áramellátás: olyan kereskedelmi forgalomban kapható elemmel, amellyel a rendszer minimum 10 000 nyitási/zárási ciklusban használható”**

ASSA ABLOY Hungary Kft.

Tel.: +36 (1) 226 1616 • Fax: +36 (1) 226 1303 • [www.assaabloy.hu](http://www.assaabloy.hu)

# ASSA ABLOY

ASSA ABLOY HUNGARY KFT.

## **„Műszaki adatok: méret: ,max.118x116x35mm“**

A fizikai méret ilyen szintű meghatározását nem tartjuk életszerűnek mivel a kabinok és az öltözőszekrények ajtaja ennél jelentősen nagyobb méretű záruk felszerelését is lehetővé tenné úgy, hogy a megoldás műszaki színvonala, biztonsági szintje és megbízhatósága semmilyen szinten nem változna. A fizikai méretek ilyen szintű meghatározása egy jelentős Ajánlattevői kört kizár indokolatlanul az ajánlatadási lehetőségéből és ezzel megszegi Kbt. 2 § (2) és a 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 26 § (6) bekezdését.

**Kérjük az Ajánlatkérőt nyilatkozzon, hogy a (széll X mag X mély) 170x56x30mm külső oldali és 156x81x33mm belső oldali fizikai méretű záruk megajánlását elfogadja.** Amennyiben ez nem történik meg akkor a kabinok és öltözőszekrények ajtóinak helyszíni megtekintését kérjük annak érdekében, hogy megbizonyosodjunk arról, hogy az ilyen szintű fizikai méret meghatározása és több kifejezetten az ajánlati felhívás tárgyát képező termék gyártására specializálódott ajánlattevő ezáltal közbeszerzési eljárásból való kizárása jogszerű volt-e.

A Tisztelt Ajánlatkérő „A bírálat módszere” részeként, mint bírálati részzempontként (6. részzempont) megnevezte az „Organizációs terv minősége” című ütem és folyamattervet. Véleményünk szerint az Organizációs terv minősége, mint bírálati, pontozott és súlyozott szempont ellentétes a Kbt. egyenlő bánásmód és mérhetőség elvével mivel kizárólag szubjektív szempontokat tartalmaz.

- Az Ajánlati felhívás „4. részzempontok értékelésénél” megfogalmazott és pontozott feltételek minőségére és valódiságára az Ajánlatkérőnek nem lehetnek meg az objektív információi mivel ezt teljes mértékben ajánlattevő belső folyamatai határozzák meg.
- Ajánlatkérő megkülönböztet és eltérően pontoz teljesen, részben és nem teljesített Organizációs Tervben történő bemutatást, de nem határozza meg mit tart teljesen, részben vagy akár nem teljesítésnek. Így az Ajánlattevő nem lehet tisztában a pontosan elvárt szempontokkal és azzal sem mi szükséges a maximális pontszám eléréséhez. Továbbá az Ajánlatkérőnek nem lesz objektív mérőrendszere sem arra, hogy az ajánlatokat megkülönböztesse egymástól és így objektíven, a Kbt. 2 § (2) bekezdésével összhangban osztályozza őket.
- Ajánlatkérő megfogalmaz olyan kritériumokat, amelyekről az Ajánlati felhívás és maga a teljes közbeszerzési eljárás nem rendelkezik. Többek között a „3. Az Organizációs Tervben bemutatott környezetvédelmi szempontok” fejezetben megfogalmazott „Az Ajánlattevő részletesen bemutatja a munkaterület munkavégzés utáni takarításának módját”. Mivel a telepítések és szerelések pontos helye sem ismert még, ezekkel kapcsolatban sem alaprajz sem egyéb helyszín bemutató leírás nem áll rendelkezésre ezért a takarítás módjáról sem tud az Ajánlattevő érdemben nyilatkozni.

**Megoldási javaslat:** Mivel az Organizációs Terv szubjektív, a Kbt. 2 § (2) bekezdésével, mint esélyegyenlőséget megfogalmazó irányelvvel ellentétes, ezért kérjük ezt a pontot, mint bírálati és osztályozási szempontot az Ajánlati felhívásból kivonni szíveskedjenek. Amennyiben ragaszkodnak az Organizációs Tervben megfogalmazott szempontokhoz, mint a

ASSA ABLOY Hungary Kft.

Tel.: +36 (1) 226 1616 • Fax: +36 (1) 226 1303 • [www.assaabloy.hu](http://www.assaabloy.hu)

# ASSA ABLOY

ASSA ABLOY HUNGARY KFT.

1. *Organizációs Terv tartalmaz-e minden szükséges lépést az Ajánlatkérő igénye szerinti szállítás teljesítéséhez*
2. *Az Organizációs Tervben feltüntetett szállítási folyamat bemutatás*
3. *Az Organizációs Tervben bemutatott környezetvédelmi szempontok*

*akkor, kérjük azok bemutatását, mint ajánlatadási feltétel megfogalmazni szíveskedjenek, amelyek megléte feltétele az érvényes ajánlatadásnak, de mivel azok osztályozás objektív módon nem lehetséges, ezért azok, mint bírálati és osztályozási szempontok nem kerülnek meghatározásra.*

ASSA ABLOY Hungary Kft.

Tel.: +36 (1) 226 1616 • Fax: +36 (1) 226 1303 • [www.assaabloy.hu](http://www.assaabloy.hu)

# ASSA ABLOY

ASSA ABLOY HUNGARY KFT.

Felkérjük a Tisztelt Ajánlatkérőt az alábbi pontokkal kapcsolatban pontosító vagy megerősítő nyilatkozat megtételére.

**Kérjük az Ajánlatkérőt nyilatkozzon,** hogy a zárrakkal kapcsolatban milyen IEC 60529 szabványon alapuló IP osztálybeli megfelelés az elvárt követelmény. Ezen zárrakkal kapcsolatos általánosságban használat megfelelésnek éppen az a lényege, hogy a terméket objektíven osztályozza nemzetközi sztenderdek alapján szilárd és vízzel szembeni behatások elleni védetség tekintetében. Öltözőszekrények esetén az általános és elfogadott elvárás az IP54-s tanúsítás megléte. Ez garantálja a zárszerkezet por és fröccsenő víz ellen való védetségét minden irányból.

**Kérjük az Ajánlatkérőt nyilatkozzon,** hogy a Kbt. gyakorlatával összhangban elfogad 10%-os eltérést a termék Műszaki adataival (13. dokumentum) kapcsolatban kiváltképp a zárhatóság és a páratartalom tekintetében.

**Kérjük az Ajánlatkérőt nyilatkozzon,** hogy a Műszaki leírásban (13. dokumentum) megfogalmazott „Csoportba foglalás lehetősége: szekrényen lévő nyomógomb színének megkülönböztetésével,” kritérium arra irányul, hogy a zárok csoportokba lehessenek foglalhatók és így a proximity kártyákat ki lehessen osztani ezen csoportokra. Továbbá a nyomógombnak színvisszajelzést kell biztosítani a zár foglaltságával, elérhetőségével kapcsolatban.

**Kérjük az Ajánlatkérőt nyilatkozzon** a Dokumentáció 4.1. pontjával kapcsolatban miszerint „Az ajánlati ár tartalmazza a zárok teljes körű üzemeltetéséhez szükséges szoftver/hardver eszközöket és az oktatást.”

Kérjük, erősítsék meg, hogy a hardver alatt a zárok és kártyák programozásához szükséges célhardver eszközöket értik, azaz a számítógéphez csatlakoztatható kártyaíró egységet.

Kérjük, erősítsék meg, hogy a szoftver alatt a zárok és kártyák programozásához szükséges célszoftver értik, azaz kártyák és zárok programozására hívatott szoftver.

Kérjük, nyilatkozzanak a szoftverek és hardverek pontos darabszámával kapcsolatban.

**Kérjük az Ajánlatkérőt erősítse meg** miszerint az Ajánlatkérő által elvárt üzembe helyezés feltétele a kabinok és öltözőszekrények ajtóinak megfelelő előkészítése a zárok fogadására, amelynek költsége nem az Ajánlatadót terheli. Többek között, de nem kizárólag a zárnyelv fogadásának kialakítása az ajtó keretében, az ajtó felületének szabaddá tétele a zárok felszerelésére, korábbi zárok esetleges eltávolítása és befoglaló helyük eredeti állapotnak megfelelő szintű helyreállítása. Továbbá bármilyen olyan munka, amely ahhoz szükséges, hogy a zárokat az Ajánlattevő az ajtókra az Ajánlatkérő által elvárt funkcionalitásban üzembe helyezze.

ASSA ABLOY Hungary Kft.

Tel.: +36 (1) 226 1616 • Fax: +36 (1) 226 1303 • [www.assaabloy.hu](http://www.assaabloy.hu)

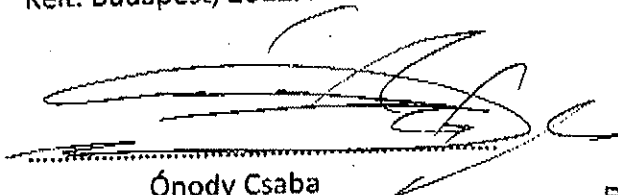
# ASSA ABLOY

ASSA ABLOY HUNGARY KFT.

Kérjük az Tisztelt Ajánlatkérőt a fenti észrevételeinknek megfelelően az Ajánlati felhívást módosítani és felénk a kért nyilatkozatokat megtenni szíveskedjen.

Amennyiben valamelyik kérdésünkkel vagy állásfoglalás kérelmünkkel kapcsolatban kérdése van a Tisztelt Ajánlatkérőnek, akkor készséggel állunk rendelkezésre azok tisztázása érdekében.

Kelt: Budapest, 2012. november 6.



Ónody Csaba  
ASSA ABLOY Hungary Kft  
Ügyvezető igazgató

**ASSA ABLOY HUNGARY KFT**  
1031 Budapest, Záhony u. 7.  
Tel.: 226-1616 FAX: 226-1303  
Cégjegyzékszám: 0109688377  
Adószám: 12480760-2-41  
Bankszámlaszám: 10201006-50101626  
2.

ASSA ABLOY Hungary Kft.

Tel.: +36 (1) 226 1616 • Fax: +36 (1) 226 1303 • [www.assaabloy.hu](http://www.assaabloy.hu)